

# 美国正式指控“9·11”嫌疑人

## 指控5人谋杀、从事恐怖活动和袭击平民等罪名,谋求判处死刑

据新华社电 5名美国“9·11”恐怖袭击嫌疑人5日接受美军设在古巴关塔那摩海军基地的特别军事法庭传讯,出席听证会,时长超过9小时。军方检察官在听证会最后阶段正式指控5人谋杀、从事恐怖活动和袭击平民等罪名,谋求判处他们死刑。

自称袭击主谋的哈立德·谢赫穆罕默德以及其他4名嫌疑人拉姆齐·比纳尔希布、阿布德·阿齐兹·阿

里、瓦利德·本·阿塔什和穆斯塔法·艾哈迈德·霍萨维再次出庭。

听证会大部分时间,5人都是看着地面,拒绝回答任何问题,其中两人不时读书并传递一份《经济学家》杂志影印本。

其间,比纳尔希布突然站立祈祷,重复祷告、下跪动作。他还向特别法庭法官詹姆斯·波勒大喊:“你会杀死我们,然后说我们是自杀。”

谢赫穆罕默德的平民律

师戴维·内文说,他的当事人不回答问题,原因是他“深深担忧这一进程的公正性”。

听证会所用语言为英语,5人拒绝佩戴耳机听取同声传译。他们的律师解释,佩戴耳机让他们想起接受严厉审问时的场景。法官波勒不得不让翻译现场口译。

5名嫌疑人3年来第一次出席听证会。美国总统贝拉克·奥巴马2009年下令重新评估特别军事法庭体系,

致使上次庭审搁置。由于国会抵制在常规非军事法庭审理恐怖嫌疑人,奥巴马政府今年4月同意把案件发回关塔那摩。

一些分析师说,辩方采取沉默等多种手段试图扰乱听证会程序,拖延听证会进程。

听证会举行超过7小时后,军方检察官正式宣布对5名嫌疑人的指控,罪名包括“共谋、谋杀、袭击平民、蓄意伤害他人身体、违反战

争法、破坏财物、劫持飞行器、从事恐怖活动”。

每人都受到2976项谋杀罪指控,以对应“9·11”事件已经确认的受害人总数。一旦罪名成立,5人将面临死刑。

9小时听证会结束后,5名嫌疑人选择延后抗辩。

西方媒体解读,听证会的举行,意味着审理准备已经进入最后阶段。只不过,除非嫌疑人主动认罪,审理会持续数年,才可能终结。

### 选情速递

#### 奥巴马竞选集会 参加者寥寥

本报讯 据报道,现任总统奥巴马5月5日正式开启了自己的竞选之路,首次竞选集会选在俄亥俄州立大学,不过据奥巴马对手罗姆尼的竞选发言人上传到网上的一张照片显示,当天参加集会者少得可怜。(宗禾)

#### 美国自由党 确定总统候选人

本报讯 5月5日,自由党全国大会在拉斯韦加斯召开,现年60岁的美国新墨西哥州前州长约翰逊以74%的支持率轻松获得了该党总统候选人的提名。1971年成立的美国自由党目前是美国的第三大党。(宗禾)

#### 以总理将正式 宣布提前选举

据新华社电 以色列利库德集团发言人诺加·卡茨6日说,预计总理本雅明·内塔尼亚胡即将宣布提前举行议会选举。媒体称,内塔尼亚胡有望当天宣布这一决定。

#### 叙海外反对派 呼吁抵制议会选举

据新华社电 流亡海外的叙利亚反对派人士6日敦促国内选民抵制定于7日举行的人民议会选举。这次选举以新宪法为框架,11个新成立的政党将参加选举,与另外10个与全国进步阵线关联的政党共同角逐250个议席。全国进步阵线由叙利亚执政党阿拉伯复兴社会党主导。

#### 希腊议会选举 今日公布结果

据新华社电 希腊6日举行债务危机爆发以来首次议会选举,正式结果定于7日公布。民众投票时间为7时至19时。先前民意调查显示,传统的两大政党新民主党和泛希腊社会主义运动所占议会席位将减少。

#### 亚美尼亚 举行议会选举

据新华社电 亚美尼亚新一届议会选举6日开始举行。8个政党和一个政党联盟将角逐议会90个议席。此次议会选举投票的初步结果将于7日公布。亚美尼亚议会实行一院制,共设131个席位,其中90个席位通过选举产生,其余41个席位由地方推荐产生。

### 英国

## 一妇女改名 创“最长姓名”纪录

据新华社电 英国妇女唐·麦克马纳斯为帮助一家慈善机构募款改名。新名中包含161个单词,创下英国“最长姓名”纪录。

唐·麦克马纳斯现年41岁,家住哈特浦。

为帮助“红色梦想”募集善款,她向英国“合法改名契约服务”机构申请改名。新名字由161个单词组成,开头的名和结尾的姓分别是意为“红色”的“雷德”(Red)和意为“梦想”的“德里姆斯”(Dreams),中间名则由包括这家慈善组织曾经帮助过的人的名字。

英国广播公司援引她的话报道:“正式来说,大家应该叫我‘雷德’(Red),但我想可能一些人会不习惯。”

“合法改名契约服务”机构发言人蒂娜·克拉夫说:“我们受理过一些奇怪的名字,这个创下了最长纪录。”

唐·麦克马纳斯希望它能创下世界之最。

### 美国

## 13岁女孩 发明治打嗝棒棒糖

据新华社电 打嗝是令人困窘的生理反应。美国13岁女孩马洛里·基夫曼发明了一种治打嗝的棒棒糖,并以此为契机涉足商界,当上自创公司的首席执行官(CEO)。

马洛里家住康涅狄格州曼彻斯特,儿时梦想是长大后当医生。

2010年夏天,马洛里萌生发明治打嗝妙方的念头。她上网查询民间治打嗝偏方,反复试验,换过大约100种配方后才最终制成主要成分为苹果醋和食用糖的棒棒糖。

马洛里说,打嗝缘于喉咙与口腔一连串的神经过度刺激,以醋为媒介反复刺激这

些神经,会使打嗝信号中断从而停止打嗝。

她给棒棒糖取名“治打嗝棒棒糖”。经实际测试,只要含着这种棒棒糖,打嗝症状会得到缓解。

去年春天,马洛里带着自己的发明参加康涅狄格州发明大会。发明大会主要是为年轻人提供展示发明创造的舞台。马洛里在大会上获得发明奖项并申请专利,结识企业家、投资人丹尼·布里埃,自此涉足商海,成立属于自己的公司。

她在公司介绍中称,自己身兼数职,既是首席执行官,还是研发部门负责人。

### 德国

## 男子误得2亿欧元 法院裁定利息可归个人

本报讯 据英国《每日邮报》5月6日的消息,2011年4月,一位被德国媒体称为迈克尔·H的男子通过德国Comdirect网上银行,卖掉了自己所持的总额达2万欧元的股票,但银行方面错误地将2亿欧元转到了他的账上。迈克尔发现后,迅速将其中的1000万欧元转到了他拥有的另一个银行的账户中。

Comdirect银行很快就发现犯下大错,第二天就成功地追回了所有款

项。不过,迈克尔转账的那1000万欧元在一夜之间就产生了1.2万欧元的利息。Comdirect银行当时将这笔钱也一并收回,迈克尔对此表示无法接受,并告到了法院。

今年5月3日,当地法院做出了裁决,认定这1.2万欧元是属于迈克尔的,Comdirect银行不仅需要原数奉还,还需要支付这1.2万欧元假如过去一年里一直存在银行所累计产生的利息。(据《中国日报》)



当地时间2012年5月6日,日本东京,民众举行反核示威游行庆祝日本关闭所有核电站。

## 日本核电站全部停运 迎来“零核电”局面

本报讯 据日本共同社报道,日本北海道电力公司泊核电站3号机组5日降低输出功率,为当天夜间的停运接受定期检查做准备。5日夜间,该机组接受定期检查后,日本的50座商用反应堆全部处于停运状态。上一次出现这种情况还要追溯到1970年,当时日本仅有两座反应堆,核能事业刚刚起步。

报道指出,经历了上世纪70年代的石油危机后,核能在日本的能源政策中占据了主要地位。在东京电力福岛第一核电站事故发生1年零2

个月后,日本迎来了“零核电”的局面。

据悉,由于福井县的大饭核电站3、4号机组何时能够重启尚无眉目,随着电力需求高涨的夏季的到来,生活和生产受到影响的可能性正在增强。从中长期来看,核电站全面停运有可能为政府转变政策,吸取福岛核事故教训建设不依赖核能的社会提供契机。

据介绍,日本原子能发电公司的东海核电站于1966年开始商业运行。进入上世纪70年代后,关西电力公司和东京电力公司竞相建设核电站,其他公司也不

甘落后。到了90年代,除冲绳电力公司以外的全部9家电力公司都拥有了核电站。

这些核电站在2010年度提供了日本26.4%的电力。东日本大地震之前,日本全国有30多座核电机组处于运转状态。

据报道,日本各家电力公司虽已通过加强火力发电等方式应对核能的短缺,但如果在无法重启核电站的情况下遭遇酷暑,北海道、关西、九州三家电力公司的供电区内可能出现电力不足,家庭和企业会被要求进一步节电。(钟信)